

Full transcript of bin Ladin's speech

by

Saturday 30 October 2004 11:28 AM GMT

Following is the full English transcript of Usama bin Ladin's speech in a videotape sent to Aljazeera. In the interests of authenticity, the content of the transcript, which appeared as subtitles at the foot of the screen, has been left unedited.



Bin Ladin directed his message at the American people

Praise be to Allah who created the creation for his worship and commanded them to be just and permitted the wronged one to retaliate against the oppressor in kind. To proceed:

Peace be upon he who follows the guidance: People of America this talk of mine is for you and concerns the ideal way to prevent another Manhattan, and deals with the war and its causes and results.

Before I begin, I say to you that security is an indispensable pillar of human life and that free men do not forfeit their security, contrary to Bush's claim that we hate freedom.

If so, then let him explain to us why we don't strike for example - Sweden? And we know that freedom-haters don't possess defiant spirits like those of the 19 - may Allah have mercy on them.

No, we fight because we are free men who don't sleep under oppression. We want to restore freedom to our nation, just as you lay waste to our nation. So shall we lay waste to yours.

No one except a dumb thief plays with the security of others and then makes himself believe he will be secure. Whereas thinking people, when disaster strikes, make it their priority to look for its causes, in order to prevent it happening again.

But I am amazed at you. Even though we are in the fourth year after the events of September 11th, Bush is still engaged in distortion, deception and hiding from you the real causes. And thus, the reasons are still there for a repeat of what occurred.

So I shall talk to you about the story behind those events and shall tell you truthfully about the moments in which the decision was taken, for you to consider.

I say to you, Allah knows that it had never occurred to us to strike the towers. But after it became unbearable and we witnessed the oppression and tyranny of the American/Israeli coalition against our people in Palestine and Lebanon, it came to my mind.

The events that affected my soul in a direct way started in 1982 when America permitted the Israelis to invade Lebanon and the American Sixth Fleet helped them in that. This bombardment began and many were killed and injured and others were terrorised and displaced.

I couldn't forget those moving scenes, blood and severed limbs, women and children sprawled everywhere. Houses destroyed along with their occupants and high rises demolished over their residents, rockets raining down on our home without mercy.

The situation was like a crocodile meeting a helpless child, powerless except for his screams. Does the crocodile understand a conversation that doesn't include a weapon? And the whole world saw and heard but it didn't respond.

In those difficult moments many hard-to-describe ideas bubbled in my soul, but in the end they produced an intense feeling of rejection of tyranny, and gave birth to a strong resolve to punish the oppressors.

And as I looked at those demolished towers in Lebanon, it entered my mind that we should punish the oppressor in kind and that we should destroy towers in America in order that they taste some of what we tasted and so that they be deterred from killing our women and children.

And that day, it was confirmed to me that oppression and the intentional killing of innocent women and children is a deliberate American policy. Destruction is freedom and democracy, while resistance is terrorism and intolerance.

This means the oppressing and embargoing to death of millions as Bush Sr did in Iraq in the greatest mass slaughter of children mankind has ever known, and it means the throwing of millions of pounds of bombs and explosives at millions of children - also in Iraq - as Bush Jr did, in order to remove an old agent and replace him with a new puppet to assist in the pilfering of Iraq's oil and other outrages.

So with these images and their like as their background, the events of September 11th came as a reply to those great wrongs, should a man be blamed for defending his sanctuary?

Is defending oneself and punishing the aggressor in kind, objectionable terrorism? If it is such, then it is unavoidable for us.

This is the message which I sought to communicate to you in word and deed, repeatedly, for years before September 11th.

And you can read this, if you wish, in my interview with Scott in Time Magazine in 1996, or with Peter Arnett on CNN in 1997, or my meeting with John Weiner in 1998.

You can observe it practically, if you wish, in Kenya and Tanzania and in Aden. And you can read it in my interview with Abdul Bari Atwan, as well as my interviews with Robert Fisk.

The latter is one of your compatriots and co-religionists and I consider him to be neutral. So are the pretenders of freedom at the White House and the channels controlled by them able to run an interview with him? So that he may relay to the American people what he has understood from us to be the reasons for our fight against you?

If you were to avoid these reasons, you will have taken the correct path that will lead America to the security that it was in before September 11th. This concerned the causes of the war.

As for it's results, they have been, by the grace of Allah, positive and enormous, and have, by all standards, exceeded all expectations. This is due to many factors, chief among them, that we have found it difficult to deal with the Bush administration in light of the resemblance it bears to the regimes in our countries, half of which are ruled by the military and the other half which are ruled by the sons of kings and presidents.

Our experience with them is lengthy, and both types are replete with those who are characterised by pride, arrogance, greed and misappropriation of wealth. This resemblance began after the visits of Bush Sr to the region.

At a time when some of our compatriots were dazzled by America and hoping that these visits would have an effect on our countries, all of a sudden he was affected by those monarchies and military regimes, and became envious of their remaining decades in their positions, to embezzle the public wealth of the nation without supervision or accounting.

So he took dictatorship and suppression of freedoms to his son and they named it the Patriot Act, under the pretence of fighting terrorism. In addition, Bush sanctioned the installing of sons as state governors, and didn't forget to import expertise in election fraud from the region's presidents to Florida to be made use of in moments of difficulty.

All that we have mentioned has made it easy for us to provoke and bait this administration. All that we have to do is to send two mujahidin to the furthest point east to raise a piece of cloth on which is written al-Qaida, in order to make the generals race there to cause America to suffer human, economic, and political losses without their achieving for it anything of note other than some benefits for their private companies.

This is in addition to our having experience in using guerrilla warfare and the war of attrition to fight tyrannical superpowers, as we, alongside the mujahidin, bled Russia for 10 years, until it went bankrupt and was forced to withdraw in defeat.

All Praise is due to Allah.

So we are continuing this policy in bleeding America to the point of bankruptcy. Allah willing, and nothing is too great for Allah.

That being said, those who say that al-Qaida has won against the administration in the White House or that the administration has lost in this war have not been precise, because when one scrutinises the results, one cannot say that al-Qaida is the sole factor in achieving those spectacular gains.

Rather, the policy of the White House that demands the opening of war fronts to keep busy their various corporations - whether they be working in the field of arms or oil or reconstruction - has helped al-Qaida to achieve these enormous results.

And so it has appeared to some analysts and diplomats that the White House and us are playing as one team towards the economic goals of the United States, even if the intentions differ.

And it was to these sorts of notions and their like that the British diplomat and others were referring in their lectures at the Royal Institute of International Affairs. [When they pointed out that] for example, al-Qaida spent \$500,000 on the event, while America, in the incident and its aftermath, lost - according to the lowest estimate - more than \$500 billion.

Meaning that every dollar of al-Qaida defeated a million dollars by the permission of Allah, besides the loss of a huge number of jobs.

As for the size of the economic deficit, it has reached record astronomical numbers estimated to total more than a trillion dollars.

And even more dangerous and bitter for America is that the mujahidin recently forced Bush to resort to emergency funds to continue the fight in Afghanistan and Iraq, which is evidence of the success of the bleed-until-bankruptcy plan - with Allah's permission.

It is true that this shows that al-Qaida has gained, but on the other hand, it shows that the Bush administration has also gained, something of which anyone who looks at the size of the contracts acquired by the shady Bush administration-linked mega-corporations, like Halliburton and its kind, will be convinced. And it all shows that the real loser is ... you.

It is the American people and their economy. And for the record, we had agreed with the Commander-General Muhammad Ataa, Allah have mercy on him, that all the operations should be carried out within 20 minutes, before Bush and his administration notice.

It never occurred to us that the commander-in-chief of the American armed forces would abandon 50,000 of his citizens in the twin towers to face those great horrors alone, the time when they most needed him.

But because it seemed to him that occupying himself by talking to the little girl about the goat and its butting was more important than occupying himself with the planes and their butting of the skyscrapers, we were given three times the period required to execute the operations - all praise is due to Allah.

And it's no secret to you that the thinkers and perceptive ones from among the Americans warned Bush before the war and told him: "All that you want for securing America and removing the weapons of mass destruction - assuming they exist - is available to you, and the nations of the world are with you in the inspections, and it is in the interest of America that it not be thrust into an unjustified war with an unknown outcome."

But the darkness of the black gold blurred his vision and insight, and he gave priority to private interests over the public interests of America.

So the war went ahead, the death toll rose, the American economy bled, and Bush became embroiled in the swamps of Iraq that threaten his future. He fits the saying "like the naughty she-goat who used her hoof to dig up a knife from under the earth".

So I say to you, over 15,000 of our people have been killed and tens of thousands injured, while more than a thousand of you have been killed and more than 10,000 injured. And Bush's hands are stained with the blood of all those killed from both sides, all for the sake of oil and keeping their private companies in business.

Be aware that it is the nation who punishes the weak man when he causes the killing of one of its citizens for money, while letting the powerful one get off, when he causes the killing of more than 1000 of its sons, also for money.

And the same goes for your allies in Palestine. They terrorise the women and children, and kill and capture the men as they lie sleeping with their families on the mattresses, that you may recall that for every action, there is a reaction.

Finally, it behoves you to reflect on the last wills and testaments of the thousands who left you on the 11th as they gestured in despair. They are important testaments, which should be studied and researched.

Among the most important of what I read in them was some prose in their gestures before the collapse, where they say: "How mistaken we were to have allowed the White House to implement its aggressive foreign policies against the weak without supervision."

It is as if they were telling you, the people of America: "Hold to account those who have caused us to be killed, and happy is he who learns from others' mistakes."

And among that which I read in their gestures is a verse of poetry. "Injustice chases its people, and how unhealthy the bed of tyranny."

As has been said: "An ounce of prevention is better than a pound of cure."

And know that: "It is better to return to the truth than persist in error." And that the wise man doesn't squander his security, wealth and children for the sake of the liar in the White House.

In conclusion, I tell you in truth, that your security is not in the hands of Kerry, nor Bush, nor al-Qaida. No.

Your security is in your own hands. And every state that doesn't play with our security has automatically guaranteed its own security.

And Allah is our Guardian and Helper, while you have no Guardian or Helper. All peace be upon he who follows the Guidance.

29.11.2004**Trascrizione dell'audiomessaggio attribuito
ad Ayman Al Zawahiri diffuso dalla TV satellitare Al Jazeera**

(italiano)

“In questi giorni l’America sta praticando il gioco delle elezioni sia in casa che in Afghanistan e in Iraq . Ma per quanto riguarda l’America i candidati gareggiano tra loro solo per compiacere Israele e permettere la prosecuzione dei crimini contro la Palestina, che durano da 87 anni. Non c’è altra soluzione che imporre con la forza il diritto, sottomettendo l’America alla verità e, come disse il poeta Ahmed Shawki : “se accogli il male con una buona azione ne sarai danneggiato, ma se vi rispondi con lo stesso male, riuscirai ad annientarlo. Percio’ dico alla nazione americana: eleggete chi volete, Bush o Kerry o lo stesso Satana. Questo non ha alcuna importanza per noi, cio’ che davvero conta è riuscire a purificare i nostri Paesi dai nemici dell’Islam. Bisogna respingere tutti coloro che ci attaccano e violano il nostro onore e i nostri luoghi santi deprestando le nostre ricchezze. Voglio dare un ultimo consiglio all’America, nella convinzione che non saprà coglierlo: è necessario che scegliate bene con quale modo trattare e comportarvi con i musulmani: o agire riservando loro rispetto tenendo conto dei loro interessi oppure considerare le loro terre zone da saccheggiare. Questo è il vostro problema, sta a voi scegliere . Sappiate, pero’, che siamo una Comunità che sa aspettare e sopportare e per questo continueremo a combattervi, con il favore di Dio, fino all’ultima ora. Dobbiamo pero’ sapere quali sono i pericoli che ci aspettano : il primo di questi è che la caduta di Baghdad rappresenta in realta’ la caduta di tutti i regimi che hanno abbandonato il Jihad e consentito l’invasione dell’Iraq. E chi non è occupato dagli eserciti crociati oggi potrebbe esserlo domani. La seconda verità è che Baghdad non è stata presa nell’aprile del 2003 ma molto tempo fa quando venne occupata dagli inglesi e quando il khedive Sharif Hussein (l’allora re giordano) accetto’ di lanciare la rivoluzione contro il califfato, o quando Abdelaziz Al-Saud accetto’ di porsi prima sotto il protettorato dei britannici e poi degli americani. E ancora quando gli arabi accettarono l’accordo di tregua nel 1949 continuando a fomentare la decadenza da un accordo all’altro, da quello di Oslo alla Road Map quadrangolare”.

06.12.2004**Rivendicazione dell'attacco al Consolato statunitense di
Gedda diffusa in internet dall'organizzazione Al Qaida
nella Penisola Araba**

(italiano - arabo)

"Lode a Dio, la pace e la benedizione discendano sul piu nobile dei Suoi inviati.

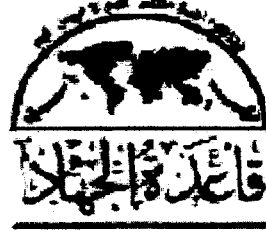
In quest'epoca in cui interi Paesi e l'alleanza crociata diretta da America e Israele e dai loro lacchè affliggono i musulmani, Dio ha inviato un gruppo di combattenti a difendere la Sua causa senza tema alcuna.

Le operazioni contro l'America ed i suoi alleati crociati non sono più cessate dall'11 settembre. Tra queste operazioni vi sono stati gli attacchi ai compound crociati di Riyadh ed al Khobar, a fornire un esempio di come prendono corpo le raccomandazioni del Profeta, affinché la guerra continui contro l'America ed i suoi agenti. In tutti questi attacchi sono stati uccisi più di 300 crociati.

Oggi, lunedì 24 shawwal 1425 (6 dicembre 2004) i vostri fratelli della brigata del martire Abu Anas al Shami hanno effettuato l'operazione "attacco Falluja" irrompendo in una delle fortezze dei Crociati nella penisola araba, attraverso cui essi governano nel Paese dei due Luoghi Sacri e perpetuano le loro sporche operazioni di spionaggio., Dopo alcune ore i vostri fratelli sono riusciti a battere in ritirata rifugiandosi in luogo sicuro. Nell'operazione sono rimasti uccisi due eroici fratelli di fede – che Dio li accolga – mentre altri tre sono rimasti feriti ed ora sono sottoposti a cure. Tuttavia sono riusciti ad uccidere nove agenti che si trovavano entro il consolato, di cui due americani e sette militari sauditi e a determinare decine di feriti (per un totale di 18 morti, ndr). E' stato dato inoltre fuoco ad alcuni uffici del consolato e sono stati prelevati strumenti di comunicazione elettronica e sorveglianza altamente avanzati oltre ad armi leggere ed importante documentazione. Maggiori dettagli sull'operazione benedetta, sugli esiti ed un rapporto sull'irruzione sui martiri saranno pubblicati a breve. L'operazione attuale si iscrive nella pianificazione delle operazioni curata dall'organizzazione Qaidat al Jihad nella Penisola Araba.

26 shawwal 1425 dell'Egira, corrispondente al 6 dicembre 2004

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الموضوع : بيان عم

التاريخ : ٤

قاعة الجهاد

بيان حول عملية القنصلية الأمريكية في جدة (غزو

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين ، أما بعد :
قال تعالى ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ، فَسَيُنْفِقُونَهُ
حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴾

في هذا الزمان الذي تكالبت فيه الأمم على المسلمين ، وقاد الحلف الصا
أمريكا وإسرائيل وأذناهما ، أخرج الله طائفة مجاهدة تُقاتل في سبيله ولا تخاف
العمليات منذ الحادي عشر من سبتمبر ضد أمريكا وحلفائها من الدول الصليبية.
وكان من هذه العمليات غزو مجتمعات الصليب في الرياض والخبر امتثالاً لوصية النبي
واستمراراً للحرب مع أمريكا وعملائها ، سقط جراًها أكثر من ثلاثمائة صليبي.
واليوم الاثنين الرابع والعشرون من شوال لعام ١٤٢٥ قام إخوانكم في سرية ا
بغزوة الفلوجة المباركة فاقتحموا قلعة من قلاع الصليبيين في جزيرة العرب وا-
الأمريكية في جدة والتي تحكم من خلالها بلاد الحرمين ويساس فيها شؤون الح
الجواسيس والحقنة، وبعد عدة ساعات تمكن إخوانكم من الانسحاب من مبنى
مكان آمن، وقد استشهد في العملية اثنين من الإخوة الأبطال - تقبلهم الله
الانسحاب وأصيب ثلاثة إخوة بجروح تتم معالجتها.

وقد تمكن إخوانكم من قتل تسعة من العملاء في القنصلية منهم اثنين من العدا
سبعة من العسكر أولياء الطاغوت وجرح العشرات .. وتم تدمير وحرق بعض
غنم معدات تنصت واتصال وأسلحة مخفية وأجهزة الكترونية متطورة وبعض ال

القنصلية الأمريكية في جدة (غزوة الفلوجة)

li 8

<http://www.w6w.com/w6w.php?pic=138943>
<http://img119.exs.cx/my.php?loc=img...=b6qbianjad.jpg>

بيان حول عملية القنصلية الأمريكية في جدة (غزوة الفلوجة)

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين ، أما بعد:

قال تعالى (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ، فَسَيُنْفِقُونَهَا ، ثُمَّ تَكُونُ حِسْرَةً ثُمَّ يُغْلَى

في هَذَا الزمان الذي تكالبت فيه الأمم على المسلمين ، وقاد الحلف الصليبي الكافر على المسلمين أمريكا و تُقاتل في سبيله ولا تخاف لومة لائم ، ولم تتوقف العمليات منذ الحادي عشر من سبتمبر ضدّ أمريكا وحلفائها

وكان من هذه العمليات غزو مجتمعات الصليب في الرياض والخبر امتثالاً لوصية النبي صلى الله عليه وس سقط جرأها أكثر من ثلاثمائة صليبي.

واليوم الاثنين الرابع والعشرون من شوال لعام 1425 قام أخوانكم في سرية الشهيد أبو أنس الشامي بـ الصليبيين في جزيرة العرب واخترقوا حصون القنصلية الأمريكية في جدة والتي تحكم من خلالها بلاد الـ وينتشر منها الجواسيس والخونة، وبعد عدة ساعات تمكن إخوانكم من الانسحاب من مبنى القنصلية والـ اثنين من الإخوة الأبطال – تقبلهم الله – قاموا بتغطية عملية الانسحاب وأصيب ثلاثة أخوة بجروح تتم معالجته

وقد تمكن اخوانكم من قتل تسعة من العملاء في القنصلية منهم اثنين من العلوج الأمريكان كما قتل سبعة مـ وتم تدمير وحرق بعض مكاتب القنصلية .. وتم غنم معدات تنصت واتصال وأسلحة خفيفة وأجهزة الكترونية ،

وسيتم نشر تفاصيل هذه الغزوة المباركة ونتائجها وتسجيل عملية الاقتحام ووصايا الشهداء قريبا بإذن الله.

وتأتي هذه العملية ضمن منظومة العمليات التي يقوم بها تنظيم القاعدة في حرب الصليبيين واليهود ، و العرب واعلموا أن المجاهدين ماضون على دريهم ثابتون على طريقهم، ما وهنوا لما أصابهم في سبيل الله وه عليهم وتوفيقيهم لهم ، ولن يضرهم مع نصر الله لهم من خذلهم ولا من خالفهم.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

تنظيم قاعدة الجهاد في جزيرة العرب

24 شوال 1425
2004/12/6

13.12.2004**Trascrizione dei contenuti di un filmato diffuso in internet
dal sedicente *Esercito del Jihad Islamico in Iraq***

(italiano - inglese)

Un gruppo che si definisce *Esercito del Jihad Islamico* diffonde attraverso siti radicali un video in lingua inglese con sottofondo di musica classica ed immagini relative ad attività di guerriglia in Iraq: In esso si afferma:

"Comunicato n.6 dell' Esercito del jihad islamico - ore 10 del 27 shawwal 1425 corrispondente al 10 dicembre 2004.

Popoli del mondo! Queste parole vi giungono da coloro che fin dal giorno dell'invasione hanno sempre combattuto per sopravvivere alle sanzioni imposte dai governi criminali di Stati Uniti e Gran Bretagna.

Siamo gente che ha scelto i principi piuttosto che la paura. Abbiamo patito crimini e sanzioni, che consideriamo alla stregua di vere armi di distruzione di massa. Anni ed anni di agonia e disperazione, mentre le colpevoli Nazioni Unite hanno barattato i nostri proventi del petrolio in nome della stabilità e della pace.

Più di due milioni di innocenti sono morti in attesa della luce in fondo al tunnel, che ha invece condotto all'occupazione del nostro Paese ed all'usurpazione delle nostre risorse.

Dopo i crimini commessi dalle amministrazioni di Stati Uniti e Gran Bretagna in Iraq, abbiamo scelto quale sarà il nostro futuro, il futuro di ogni lotta di resistenza nella storia dell'uomo.

E' nostro compito, oltre che nostro diritto, contrastare e combattere le forze di occupazione, di cui le rispettive nazioni saranno ritenute moralmente ed economicamente responsabili; per ciò che i loro governi designati dall'elettorato hanno distrutto e derubato nella nostra terra.

Noi non abbiamo attraversato oceani e mari per occupare la Gran Bretagna o gli Stati Uniti né siamo responsabili dell'11 settembre. Queste sono solo alcune delle menzogne che questi criminali forniscono per mascherare i loro veri piani di controllo delle risorse energetiche del mondo, a fronte di una Cina emergente e di una forte Europa unificata. E' ben strano che gli iracheni debbano sopportare tutto il peso di questo esteso e dilagante conflitto per conto del resto del mondo dormiente.

Ringraziamo tutti coloro, compresi quelli che si trovano negli Stati Uniti e in Gran Bretagna, che sono scesi per le strade a protestare contro la guerra e il globalismo. Ringraziamo anche Francia e Germania ed altri Stati per la posizione assunta, che almeno possono dirsi saggi ed equilibrati, finora.

.Oggi ci appelliamo ancora a voi.

Non abbiamo bisogno di armi o di combattenti, di cui abbiamo fin troppo.

Vi chiediamo di dar vita ad un fronte mondiale contro la guerra e le sanzioni; un fronte che sia amministrato da saggi e consapevoli e di promuovere ordine e riforme. Nuove istituzioni, che possano sostituire quelle attualmente corrotte.

Cessate di utilizzare il dollaro USA, usate l'Euro o un paniere di valute.

Riducete o cessate il consumo di prodotti USA e britannici.

Ponete fine al Sionismo prima che questo ponga fine al mondo. Educate coloro che sono in dubbio sulla vera natura di questo conflitto e non prestate credito ai media (di USA e Gran Bretagna) circa il numero di vittime, numero che è ben più alto di quello che dichiarano.

Vorremmo soltanto più cineprese o telecamere per mostrare al mondo la loro reale sconfitta.

Il nemico è in fuga. Teme il movimento di resistenza perché non riesce ad individuarlo o a prevenirlo. Oggi noi scegliamo quando, dove e come colpire.

Come i nostri antenati hanno seminato i primi bagliori di civiltà, noi ridefiniremo il termine "conquista". Oggi scriviamo un nuovo capitolo nell'arte della guerriglia urbana. Sappiate che aiutando il popolo iracheno voi ponete in salvo voi stessi, perché domani potrebbe venire la stessa distruzione a voi. Aiutare il popolo iracheno non significa fare affari con gli Americani per avere qualche contratto in questo o quel posto. Dovete continuare ad operare per isolare la loro strategia.

Questo conflitto non è più considerabile una guerra localizzata né il mondo può rimanere in ostaggio di una incessante e rinnovata paura che affligge in generale il popolo americano. Noi li inchiederemo qui in Iraq prosciugando le loro risorse, i loro contingenti e la loro determinazione a combattere. Li indurremo a spendere nella stessa misura in cui ci saccheggiano, se non di più. Saboteremo e successivamente arresteremo il flusso del nostro petrolio depredato così da vanificare i loro piani.

E quanto prima un movimento si formerà, tanto più vicina sarà la loro disfatta.

Ai soldati americani diciamo: Potete ancora scegliere di combattere la tirannia insieme a noi. Deponete le armi, rifugiatevi nelle nostre moschee, chiese, case. Noi vi proteggeremo e vi porteremo fuori dall'Iraq come abbiamo fatto con altri prima di voi.

Tornate alle vostre case, famiglie, dai vostri cari. Questa non è la vostra guerra, né qui state combattendo per una giusta causa.

A George W. Bush diciamo: Ci hai chiesto di "conseguire progressi" e li stiamo facendo. Come mai ti saresti aspettato. Altre sfide?"

View a message from the Iraq Resistance

Information Clearing House

NEWS YOU WON'T FIND ON CNN

E-MAIL TO A FRIEND

A Message From The "Iraq Resistance"

Islamic Jihad Army - A message in English

"We are simple people who chose principles over fear."

Propaganda or disinformation? You decide.

Please wait a moment for video to load, then press "Play"

Rush transcript-

Title:

Communiqué Number 6

The media platoon of the Islamic Jihad Army. On the 27th of Shawal 1425h. 10 December 2004

People of the world! These words come to you from those who up to the day of the invasion were struggling to survive under the sanctions imposed by the criminal regimes of the U.S. and Britain .

We are simple people who chose principles over fear.

We have suffered crimes and sanctions, which we consider the true weapons of mass destruction.

Years and years of agony and despair, while the condemned UN traded with our oil revenues in the name of world stability and peace.

revenues in the name of world stability and peace.

Over two million innocents died waiting for a light at the end of a tunnel that only ended with the occupation of our country and the theft of our resources.

After the crimes of the administrations of the U.S and Britain in Iraq , we have chosen our future. The future of every resistance struggle ever in the history of man.

It is our duty, as well as our right, to fight back the occupying forces, which their nations will be held morally and economically responsible; for what their elected governments have destroyed and stolen from our land.

We have not crossed the oceans and seas to occupy Britain or the U.S. nor are we responsible for 9/11. These are only a few of the lies that these criminals present to cover their true plans for the control of the energy resources of the world, in face of a growing China and a strong unified Europe . It is Ironic that the Iraqi's are to bear the full face of this large and growing conflict on behalf of the rest of this sleeping world.

We thank all those, including those of Britain and the U.S. , who took to the streets in protest against this war and against Globalism. We also thank France , Germany and other states for their position, which least to say are considered wise and

Today, we call on you again.

We do not require arms or fighters, for we have plenty.

We ask you to form a world wide front against war and sanctions. A front that is governed by the wise and knowing. A front that will bring reform and order. New institutions that would replace the now corrupt.

Stop using the U.S. dollar, use the Euro or a basket of currencies. Reduce or halt your consumption of British and U.S. products. Put an end to Zionism before it ends the world. Educate those in doubt of the true nature of this conflict and do not believe their media for their casualties are far higher than they admit.

We only wish we had more cameras to show the world their true defeat.

The enemy is on the run. They are in fear of a resistance movement they can not see nor predict.

nor predict.

We, now choose when, where, and how to strike. And as our ancestors drew the first sparks of civilization, we will redefine the word “conquest.”

Today we write a new chapter in the arts of urban warfare.

Know that by helping the Iraqi people you are helping yourselves, for tomorrow may bring the same destruction to you.

In helping the Iraqi people does not mean dealing for the Americans for a few contracts here and there. You must continue to isolate their strategy.

This conflict is no longer considered a localized war. Nor can the world remain hostage to the never-ending and regenerated fear that the American people suffer from in general.

We will pin them here in Iraq to drain their resources, manpower, and their will to fight. We will make them spend as much as they steal, if not more.

We will disrupt, then halt the flow of our stolen oil, thus, rendering their plans useless.

And the earlier a movement is born, the earlier their fall will be.

And to the American soldiers we say, you can also choose to fight tyranny with us

Message From The Iraq Resistance

Lay down your weapons, and seek refuge in our mosques, churches and homes. We will protect you. And we will get you out of Iraq , as we have done with a few others before you.

Go back to your homes, families, and loved ones. This is not your war. Nor are you fighting for a true cause in Iraq .

And to George W. Bush, we say, “You have asked us to ‘Bring it on’, and so have we. Like never expected. Have you another challenge?”

16.12.2004
Trascrizione dell'audiomessaggio diffuso in internet
da Osama Bin Laden
(italiano - arabo)

Sia lode ad Allah, Signore dei mondi, la preghiera e la pace discendano sul nostro profeta Maometto, sulla sua famiglia e su tutti i suoi compagni.

Questo è un messaggio per i musulmani del paese di Al Haramain (Arabia Saudita), in particolare, e per tutti i musulmani altrove nel mondo, in generale.

Questo messaggio intende affrontare le cause e la soluzione del conflitto tra i governanti di Riyad ed il popolo di quel Paese.

Molto si è detto del bisogno di sicurezza e stabilità e della necessità di risparmiare il sangue dei musulmani nella terra dei due luoghi sacri. Molto è stato anche detto a proposito dell'importanza della coesione e dell'unità e del pericolo di una polarizzazione e di lotte interne. I regnanti hanno sostenuto che i mujahideen sono i responsabili del deterioramento della situazione in quel paese. Ma la semplice verità è che la responsabilità ricade sulle spalle dei governanti. Essi hanno fatto venir meno le condizioni per ottenere sicurezza, promuovere unità ed evitare spargimento di sangue. Hanno disobbedito ad Allah e commesso gravi peccati che hanno esposto il Paese all'ira di Allah ed Allah stesso ci ha indicato episodi di chi compie il male e della punizione che merita, in modo che noi potessimo prenderne nota.

Dio ci ha indicato una parabola, secondo cui una città godeva di sicurezza e pace e poteva contare di beni abbondanti, tuttavia essa si dimostrò irrispettosa dei Suoi favori, così fece sì che essa provasse fame e terrore, avvolgendola completamente in tali sventure, per via del male provocato dalla sua stessa popolazione. Questa aveva trasgredito ben oltre i confini del Paese e accumulato malefatte. Pertanto, il Signore riversò su di essa una serie di castighi, perchè il Signore è un attento osservatore.

Va anche detto che quanti sostengono e legittimano il sistema, obbediscono ai governanti, ne applicano le leggi umane e si astengono dal proibire quanto è sbagliato, sono parimenti responsabili.

(citazione coranica sulle punizioni divine riservate a chi incorre e persevera nella corruzione)

Il nostro profeta, in un hadith citato dal Al Hakim, ha detto: "ogni qualvolta i loro imam rifiutano di governare secondo quanto Dio ha rivelato, farà sì che essi usino il loro potere e la loro forza l'un contro l'altro".

Il profeta ha anche detto, secondo un hadith citato da Abu Dawood: "se la gente non si erge contro chi trasgredisce per fermarlo, Dio può inviare una punizione su tutti".

E' stato detto con saggezza: "se ti viene concessa una grazia, sappi che i peccati fanno venir meno tale grazia".

Le violazioni commesse dal regime vanno oltre il più grave dei peccati: tali violazioni rientrano chiaramente nella categoria di quelle che pongono chi le compie completamente al di fuori dell'islam. Essi hanno oppresso ed umiliato il

popolo, si sono presi gioco della sua intelligenza ed hanno sperperato la ricchezza pubblica. Oggigiorno milioni di persone soffrono la povertà perchè milioni di Riyal (valuta saudita, ndt) vengono depositati sui conti dei membri della famiglia reale. Inoltre, i servizi pubblici sono divenuti scadenti, la terra ed altri beni sono stati sottratti con la forza ai legittimi proprietari, membri della famiglia regnante si sono imposti con la forza come partner a uomini d'affari senza il loro consenso e molte altre violazioni sono divenute il segno distintivo di questa famiglia regnante.

I governanti sono andati ben oltre tutto questo quando hanno commesso quel tipo di peccato che li colloca al di fuori dell'islam: allearsi con il sistema empio dell'America e sostenere e fornire aiuto agli americani infedeli contro i musulmani sono state le azioni che hanno sigillato il destino di questi governanti. Essi sono divenuti apostati. Il governo ha preteso di porsi alla pari con Allah, emanando leggi e fatwa per legittimare ciò che vuole far divenire legale e per proibire ciò che vuole proibire, ignorando i comandamenti di Allah.

Questa violazione (l'alleanza con gli infedeli) è una delle dieci violazioni che pongono il reo al di fuori dell'islam.

Per saperne di più sull'ampia gamma di crimini commessi dalla famiglia regnante, fate riferimento al nostro comunicato n. 17. Correggere gli errori non è affatto difficile, se il governante è disposto e capace di fare ciò che è necessario per provocare l'atteso cambiamento. Inoltre, per apportare correzioni non c'è bisogno che il governante inventi soluzioni, poichè tutto ciò di cui ha bisogno è ritornare alla religione di Allah, l'islam. Per quanto ci riguarda, Allah sa che non vogliamo altro che mutare il corso delle cose così che la politica interna e quella estera siano concepite secondo i dettami di Allah e del suo messaggero.

Per quanto riguarda gli aspetti materialistici della vita, tutti sanno che avevamo tutto ciò che potevamo desiderare, perciò non abbiamo certo lasciato la nostra terra e le nostre case alla ricerca di piaceri materiali o di status sociale. Inoltre, non abbiamo certo lasciato la terra dei due luoghi sacri per cercarne un'altra che ci stesse più a cuore; invero siamo stati lontani a lungo e il nostro paese ci manca. Ma tale difficoltà è un prezzo semplice ed esiguo da pagare alla causa di Allah.

L'amore per Hijaz (Arabia Saudita) è profondo nel mio cuore.

Ma i governanti lì sono dei lupi.

In Afghanistan ho una casa e dei compagni.

E da Allah mi viene una porta per il mantenimento.

Come gli amici, i cavalli sono pochi.

Anche se sembrano tanti agli occhi degli inesperti.

E amato è chi apprezza la gentilezza.

E benedetto è ogni luogo ove nasce la gloria.

(Nota del sito: Sembra che Bin Laden si riferisca qui all'enorme sacrificio fatto dal Comandante dei Credenti e Leader Supremo dei Taliban, Mullah Omar, quando questi decise di non consegnare Bin Laden ai sauditi o agli americani. Sembra anche che Bin Laden affermi che in Afghanistan ha veri fratelli).

Chi crede in Allah non ha bisogno di altro che Allah e saggio è chi non diviene arrogante e non si fa deviare da ciò che la vita offre. La vita non ha significato a meno che non sia vissuta secondo le leggi di Allah. Pertanto dovremmo chiedere ad Allah che ci conceda la perseveranza e la riuscita.

In sintesi, lasciate che vi dica che l'unica via per un risultato sicuro e positivo è imboccare la retta via di Allah e del Suo messaggero.

(citazioni coraniche)

Perché l'Ummah ritorni sulla giusta via, essa deve seguire il medesimo corso d'azioni dei propri avi, 14 secoli fa. Allora, la penisola araba era una terra senza legge, dove prevalevano omicidi, oppressione, ignoranza totale ed assenza di saggezza. Tuttavia quando Allah inviò il nostro profeta Maometto e venne rivelato il Corano, il popolo seguì quella luce guida e sostenne il messaggero di Allah. La loro vita cambiò in meglio. Con l'Islam Allah li ha glorificati dopo che erano stati umiliati; Egli ha creato tra loro l'armonia dopo che erano stati nemici. Li ha uniti dopo che erano stati divisi, li ha nutriti dopo che erano stati affamati, ha fornito loro sicurezza dopo che avevano sofferto la paura.

(citazioni coraniche)

La soluzione alla disputa tra governanti e governati risiede in ciò che il primo Califfo, Abu Bakr, disse al suo successore, il secondo Califfo, Omar Ibn Al Khattab: Mantieniti sulla retta via e il tuo popolo ti seguirà.

Quelle erano parole di saggezza provenienti da persone illuminate che traevano la loro ispirazione dalla luce priva di ambiguità che fu rivelata da Allah. Se l'emiro segue alla lettera la giusta via, i suoi sudditi faranno lo stesso e saranno obbligati ad obbedirgli secondo i comandi di Allah. Ma se l'emiro devia rispetto ai comandi di Allah, e diviene pertanto un apostata, il popolo ha il dovere di non obbedirgli e di rimuoverlo dal posto di comando, sempre in ossequio ai comandi di Allah.

Nell'islam l'obbedienza non è assoluta. Essa è limitata all'osservanza delle leggi di Allah. E' opinione condivisa dei dotti islamici che la coesione, l'unità ed il rispetto vadano di pari passo con l'obbedienza ad Allah.

Lo Sheikh Al Islam Ibn Taimyyah ha detto: "La ragione per la coesione, l'unità ed il rispetto tra musulmani è semplicemente conoscere e praticare l'insieme della religione (Deen) e la causa delle divisioni e delle dispute è semplicemente ignorare parti di essa". Egli inoltre ha aggiunto: "L'ottusità e la marginalizzazione della religione ad opera dei governanti e studiosi dell'Ummah è il motivo per cui i nemici dell'Ummah hanno avuto la meglio. Questo sarà il risultato, ogni volta che i musulmani disobbediscono Allah in qualche suo precetto, piccolo o grande.

L'unità, come ben sapevano e praticavano i nostri illuminati predecessori, risiede nel comportarsi esattamente nello stesso modo in cui si comportavano Maometto ed i suoi compagni. Questo è l'unico modo per guadagnarsi un posto tra quanti verranno salvati il giorno del giudizio. Essere uniti deve servire all'unico scopo di essere giusti (pii), anche quando si è da soli. E' facile vedere che ogniqualvolta la gente abbandona anche solo parti di ciò che Allah ha prescritto, tra loro si diffondono animosità ed odio e i loro nemici li sfrutteranno. Questa è la situazione in cui oggi ci troviamo.

I governanti sono in grado di osservare la via di Allah, in modo di consentire al popolo di fare lo stesso e di godere quindi di una vita migliore? Alcuni dicono di sì, che i governanti hanno già posto in movimento le ruote (della riforma). Hanno avviato il dialogo nazionale e le elezioni municipali. Ma ciò non ha cambiato nulla, poiché non ha affrontato il nucleo del problema. Nel migliore dei casi, i governanti (sauditi, ndt) organizzeranno elezioni farsa (letteralmente, giocheranno il gioco elettorale, ndt), come in precedenza fatto dai governanti di Yemen, Giordania ed Egitto. Gireranno a vuoto per decenni senza ottenere nulla. Senza menzionare il fatto che è Haram (proibito) prendere parte agli organismi legislativi di questi governi, poiché essi legiferano per il popolo e ciò equivale a pretendersi pari ad Allah, mentre Allah è l'unica fonte del diritto.

Pertanto, se intendiamo risolvere il conflitto in modo corretto, dobbiamo indagarne causa e scaturigine nonché le reali dimensioni. Questo conflitto è parzialmente regionale, ma esso è altresì un conflitto ed una lotta tra due opposti schieramenti. Uno schieramento è guidato dall'America e rappresenta la miscredenza (Kufr) internazionale, accompagnata da tutti gli apostati. L'altro schieramento rappresenta l'Ummah (nazione) islamica, guidata dalle sue brigate di mujahiddeen.

Le attuali famiglie regnanti della regione sono agenti degli infedeli. Opprimono il popolo, stroncano ogni tentativo di riforma ed impongono politiche confliggenti con il credo religioso e lo stile di vita della popolazione. Sono le stesse famiglie che si sono alleate con i Crociati contro i musulmani un secolo addietro. Lo fanno quali agenti dell'America e dei suoi alleati ed il loro agire non rappresenta altro che una prosecuzione delle ultime guerre crociate contro l'islam.

Un solo sguardo alle politiche interne del nostro paese pone in luce l'entità del controllo dei sionisti e degli adoratori della Croce su di noi. Per esempio, non è possibile designare un re o il suo erede al trono se non con la previa approvazione dell'America. Ciò sulla base di accordi tra i precedenti re ed il governo americano.

L'attuale disastroso stato del governo nel paese dei due luoghi sacri è la conseguenza di un piano americano. Le liti tra principi stanno aumentando, specialmente negli ultimi critici anni, e questa situazione del regno nel paese di Al Haramain non ha precedenti nella storia.

Infatti, dopo la morte di un governante, il popolo può essere governato per poche ore o pochi giorni in suo nome, ma che un intero paese venga governato per un decennio in nome di un re che ha perso la capacità di riconoscere anche le cose più semplici è inaudito e rappresenta invero un prodigio.

Non solo re Fahd ha perso il diritto a regnare poiché ha violato le leggi coraniche, ma anche in ragione del venir meno della sua capacità mentale, al punto da non risultare in grado di attendere ai compiti più semplici, figuriamoci prendersi cura degli affari dell'intero paese! I suoi figli insistono a mantenerlo al comando poiché non vogliono che il loro stesso fratello, il principe Abdullah, diventi re. Se ciò accadesse, Abdullah otterrebbe la "parte del leone" e ciò ridurrebbe l'influenza degli altri fratelli.